



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 29.9.2016
COM(2016) 631 final

2016/0308 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar l-introduzzjoni ta' miżuri kummerċjali awtonomi temporanji għall-Ukrajna li
jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali disponibbli taht il-Ftehim ta'
Assoċjazzjoni**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet għall-proposta u l-oġettivi tagħha

Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, fuq naħa, u l-Ukrajna, fuq in-naħa l-oħra, (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim"), gie ffirmat mill-Partijiet f'zewġ partijiet, f'Marzu u f'Ġunju 2014. Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni gie applikat proviżorjament f'xi partijiet mill-1 ta' Novembru 2014. Iż-żona ta' Kummerċ Hieles Approfondita u Komprensiva (DCFTA) giet applikata proviżorjament mill-1 ta' Jannar 2016.

Wieħed mill-għanijiet tal-Ftehim huwa li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għal relazzjonijiet ekonomiċi u kummerċjali aħjar li jwasslu għall-integrazzjoni gradwali tal-Ukrajna mas-Suq Intern tal-UE, inkluż billi titwaqqaf Żona ta' Kummerċ Hieles Approfondita u Komprensiva kif stipulat fit-Titolu IV (Kummerċ u Kwistjonijiet relatati mal-Kummerċ) tal-Ftehim u li tappoġġa l-isforzi tal-Ukrajna biex tlesti t-tranzizzjoni lejn ekonomija tas-suq li tiffunzjona permezz ta', fost l-oħrajn, l-approssimazzjoni progressiva tal-leġiżlazzjoni tagħha ma' dik tal-Unjoni.

Sabiex jiżdiedu l-flussi tal-kummerċ eżistenti li jikkonċernaw l-importazzjoni ta' ċerti prodotti agrikoli mill-Ukrajna lejn l-Unjoni, u biex titrawwem il-kooperazzjoni kummerċjali u ekonomika bilaterali mal-Unjoni, huwa xieraq li jingħataw preferenzi kummerċjali awtonomi addizzjonali għall-Ukrajna.

Il-miżuri awtonomi l-godda għandhom jirrispettaw l-istess prinċipji bażiċi bħal dawk stabbiliti fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Ukrajna. B'mod partikolari, l-Artikolu 2 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni mal-Ukrajna jipprevedi li r-rispett għall-prinċipji demokratiċi, id-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali u r-rispett għall-prinċipju tal-istat tad-dritt jikkostitwixxu elementi essenzjali ta' dak il-Ftehim.

Il-miżuri ta' kummerċ awtonomi previsti skont dan ir-Regolament huma suġġetti għar-rispett ta' dawn l-istess prinċipji mill-Ukrajna.

Japplikaw il-proċeduri normali tas-salvagwardja.

• Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika

Il-miżuri kummerċjali awtonomi l-godda jkunu konsistenti mal-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Ukrajna u b'mod partikolari l-applikazzjoni proviżorja tat-Titolu IV tad-DCFTA mill-1 ta' Jannar 2016.

Barra minn hekk, negozjati ta' kummerċ hieles reċenti konkluzi mill-Unjoni Ewropea (b'mod partikolari mal-Kolombja u mal-Perù, u mal-Amerka Ċentrali, mal-Vjetnam u mal-Kanada) diġà taw aċċess illimitat ta' eżenzjoni mid-dazju għal ċerti prodotti agrikoli koperti minn dan ir-Regolament.

• Konsistenza mal-politiki l-oħra tal-Unjoni

L-Unjoni Ewropea s'issa appoġġat l-istabbilizzazzjoni politika u ekonomika tal-Ukrajna u l-konsolidazzjoni tar-riformi b'mod partikolari fl-oqsma tal-ġustizzja u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni, it-tisħiħ tal-kapaċitajiet tal-amministrazzjoni pubblika, kif ukoll id-deċentralizzazzjoni. Pakkett ta' appoġġ estensiv ta' EUR 12,8 biljun jinkludi l-Assistenza

Makrofinanzjarja kif ukoll numru ta' proġetti ta' assistenza teknika u finanzjarja permezz ta' Miżuri Speċifiċi, u l-assistenza pprovduta mill-BEI fost Istituzzjonijiet Finanzjarji Internazzjonali oħrajn għall-implimentazzjoni tad-DCFTA.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika għall-proposta hi l-Artikolu 207(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

- **Is-sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-politika kummerċjali komuni, f'konformità mal-Artikolu 3 TFUE, hija definita bħala kompetenza esklużiva tal-Unjoni. Għalhekk, il-prinċipju tas-sussidjarjetà ma japplikax.

- **Proporzjonalità**

Din il-proposta hi meħtieġa sabiex tiġi implimentata l-politika kummerċjali komuni.

- **Għażla tal-istrument**

Din il-proposta hija skont l-Artikolu 207(2) TFUE, li jipprevedi miżuri li jimplimentaw il-politika kummerċjali komuni. Ma jeżisti ebda strument ġuridiku ieħor li jista' jintuża sabiex jintlaħaq l-oġġettiv espress f'din il-proposta.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT.

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Saru konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati fil-kuntest tal-valutazzjoni tal-impatt dwar is-sostenibbiltà kkummissjonat mid-DĠ Kummerċ fl-2007, li kkontribwixxew għall-proċess ta' negozjati tad-DCFTA. Barra minn hekk, il-miżura għandha tiġi adottata f'kodeċizzjoni. Għalhekk se titqiegħed taħt l-iskrutinju tal-Kunsill tal-UE u tal-Parlament Ewropew.

- **Ġbir u użu tal-kompetenzi**

Mhux applikabbli.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Minhabba s-sitwazzjoni ekonomika diffiċli fl-Ukrajna, huwa importanti li r-Regolament jidhol fis-seħh mill-aktar fis possibbli. Għalhekk ma saret l-ebda valutazzjoni tal-impatt għall-miżura kkonċernata. Madankollu, id-dispożizzjonijiet tal-kummerċ u dawk relatati mal-kummerċ tal-Ftehim kienu soġġetti għall-valutazzjoni tal-impatt fuq is-sostenibbiltà msemmija hawn fuq. Dan l-istudju kkonferma li l-implimentazzjoni ta' dispożizzjonijiet tal-kummerċ u dawk relatati mal-kummerċ ikollhom impatt ekonomiku pożittiv kemm għall-UE kif ukoll għall-Ukrajna.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Il-miżura ma żżidx il-piż regolatorju tal-kumpaniji.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-miżuri awtonomi l-godda għandhom jirrispettaw l-istess prinċipji bażiċi bħal dawk stabbiliti fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Ukrajna. B'mod partikolari, l-Artikolu 2 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni mal-Ukrajna jipprevedi li r-rispett għall-prinċipji demokratiċi, id-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali u r-rispett għall-prinċipju tal-istat tad-dritt jikkostitwixxu elementi essenzjali ta' dak il-Ftehim.

3. IMPLIKAZZJONIJIET GHALL-BAGĦT

L-Unjoni Ewropea se tara telf ta' dhul doganali li jikkorrispondi għal inqas minn EUR 50 miljun fis-sena b'impatt limitat hafna fuq ir-rizorsi proprji tal-UE. Il-valur tad-dazji mitlufa fuq l-importazzjoni ta' prodotti industrijali se jammonta għal madwar 20 % tat-total.

4. ELEMENTI OHRAJN

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Rappurtar onlajn dwar l-użu tal-kwoti tariffarji relatati mal-agrikoltura huwa disponibbli permezz ta' siti elettronici ddedikati tal-Kummissjoni Ewropea.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Minhabba s-sitwazzjoni ekonomika diffiċli u l-isforzi ta' riforma ekonomika tal-Ukrajna, u biex jiġi appoġġat l-iżvilupp ta' relazzjonijiet ekonomiċi eqreb mal-Unjoni Ewropea, il-miżura għandha l-għan li żżid il-flussi tal-kummerċ li jikkonċernaw l-importazzjoni ta' ċerti prodotti agrikoli u li jingħataw konċessjonijiet fil-forma ta' miżuri kummerċjali awtonomi fi prodotti industrijali selezzjonati skont l-aċċellerazzjoni tat-tneħħija tad-dazji doganali fuq il-kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna.

Il-miżuri kummerċjali awtonomi jingħataw f'forma ta' kwoti ta' tariffa zero għal ċerti prodotti agrikoli kif ukoll il-kwoti tar-rati tariffarji preferenzjali stabbiliti fil-Ftehim, u t-tneħħija parzjali jew shiħa ta' dazji fuq l-importazzjoni fuq għadd ta' prodotti industrijali.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-introduzzjoni ta' miżuri kummerċjali awtonomi temporanji għall-Ukrajna li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali disponibbli taħt il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġislativ lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislativa ordinarja,

Billi:

- (1) Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom fuq naħa u l-Ukrajna, fuq in-naħa l-oħra¹, jikkostitwixxi l-bażi tar-relazzjoni bejn l-Unjoni u l-Ukrajna. It-Titolu IV dwar kwistjonijiet ta' kummerċ u dawk marbuta mal-kummerċ ilu japplika provviżorjament mill-1 ta' Jannar 2016². Fil-preambolu tiegħu, il-Partijiet għall-Ftehim ta' Assoċjazzjoni esprimew ix-xewqa tagħhom li jsaħħu u jwessgħu r-relazzjonijiet b'mod ambizzjuż u innovattiv;
- (2) Minhabba l-isforzi ta' riforma ekonomika tal-Ukrajna, u biex jiġi appoġġat l-iżvilupp ta' relazzjonijiet ekonomiċi eqreb mal-Unjoni Ewropea, huwa xieraq li jiżdedu l-flussi tal-kummerċ li jikkonċernaw l-importazzjoni ta' ċerti prodotti agrikoli u li jingħataw konċessjonijiet fil-forma ta' miżuri kummerċjali awtonomi fi prodotti industrijali selezzjonati skont l-aċċellerazzjoni tat-tneħħija tad-dazji doganali fuq il-kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna.
- (3) Il-miżuri kummerċjali awtonomi jingħataw f'forma ta' kwoti ta' tariffa zero għall-prodotti elenkati fl-Annessi I u II, minbarra l-kwoti tar-rati tariffarji preferenzjali stabbiliti fil-Ftehim, u t-tneħħija parzjali jew sħiħa tad-dazji tal-importazzjoni fuq il-prodotti industrijali elenkati fl-Anness III;
- (4) Sabiex jiġi evitat kull riskju ta' frodi, il-jedd għall-ibbenefikar mill-kwoti ta' tariffa zero addizzjonali għandu jkun kundizzjonali għall-konformità mill-Ukrajna mar-regoli rilevanti tal-orijini tal-prodotti kkonċernati u l-proċeduri relatati magħhom kif ukoll l-involvement f'kooperazzjoni amministrattiva fil-qrib mal-Unjoni Ewropea kif ipprovdut fil-Ftehim;
- (5) L-Ukrajna għandha tastjeni milli tintroduċi dazji godda jew imposti li jkollhom effett ekwivalenti jew restrizzjonijiet kwantitattivi godda jew miżuri li jkollhom effett

¹ ĠU L 161 29.5.2014, p. 3

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE tat-23 ta' Ġunju 2014 (ĠU L 278, 20.9.2014, p. 1).

ekwivalenti jew milli żżid il-livelli eżistenti ta' dazji jew imposti jew milli tintroduċi kull restrizzjoni oħra. Fil-każ ta' nuqqas ta' konformità ma' kwalunkwe waħda minn dawn il-kundizzjonijiet, il-Kummissjoni Ewropea għandu jkollha s-setgħa li tissospendi temporanjament il-miżuri ta' kummerċ awtonomi kollha jew parti minnhom;

- (6) Huwa neċessarju li jiġi pprovdut għall-introduzzjoni mill-ġdid tad-dazji tat-Tariffa Doganali Komuni normali għall-importazzjonijiet ta' kwalunkwe prodott li jikkawża, jew li jhedded li jikkawża, diffikultajiet serji għall-produtturi tal-Unjoni Ewropea ta' prodotti simili jew li jkunu f'kompetizzjoni diretta, soġġetti għal investigazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea;
- (7) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandhom jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni sabiex tkun tista' tissospendi temporanjament l-arrangamenti preferenzjali stabbiliti b'dan ir-Regolament u tintroduċi miżuri korrettivi f'każijiet fejn is-suq tal-Unjoni jiġi affettwat minn dan ir-Regolament. Jinhtieg li teżerċita dawn is-setgħat b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³.
- (8) Il-kwoti tariffarji għandhom jiġu amministrati mill-Kummissjoni skont l-Artikoli 49 sa 54 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2015/2447⁴, bl-eċċezzjoni ta' daww għal prodotti agrikoli speċifiċi li għandhom ikunu amministrati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 184 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵.
- (9) L-Artikolu 2 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jipprevedi li r-rispett għall-prinċipji demokratiċi, id-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali u r-rispett għall-prinċipju tal-istat tad-dritt jikkostitwixxu elementi essenzjali ta' dak il-Ftehim. Huwa xieraq li tiddaħhal il-possibbiltà li l-preferenzi jiġu temporanjament sospizi f'każ ta' nuqqas ta' osservanza tal-prinċipji fundamentali tad-drittijiet tal-bniedem, id-demokrazija u l-istat tad-dritt mill-Ukrajna.
- (10) Minhabba s-sitwazzjoni ekonomika diffiċli fl-Ukrajna, huwa importanti li r-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Arrangamenti preferenzjali u aċċess għall-kwoti tariffarji

1. Il-prodotti elenkati fl-Annessi I u II għandhom jiġu aċċettati għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea fil-limiti tal-kwoti tariffarji tal-Unjoni kif stabbilit f'daww l-Annessi.

³ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

⁴ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispozizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343 29.12.2015, p. 558).

⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347.20.12.2013, p. 671)

2. Il-kwoti tariffarji għall-prodotti elenkati fl-Anness I għandhom ikunu amministrati mill-Kummissjoni b'konformità mal-Artikoli 49 sa 54 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015.
3. Il-kwoti tariffarji għal prodotti agrikoli speċifiċi msemmija fl-Anness II għandhom jiġu amministrati mill-Kummissjoni skont ir-regoli stabbiliti skont l-Artikolu 184 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
4. Id-dazji tad-dwana preferenzjali fuq l-importazzjoni ta' ċerti prodotti industrijali li joriginaw mill-Ukrajna se jiġu applikati skont l-Anness III.

Artikolu 2

Kundizzjonijiet għall-jedd għall-arrangamenti preferenzjali

Il-jedd għall-ibbenefikar mill-kwoti tariffarji introdotti mill-Artikolu 1 għandu jkun soġġett għal:

- (a) il-konformità mar-regoli tal-orijini tal-prodotti u l-proċeduri relatati magħhom kif previst fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni, u b'mod partikolari fil-Protokoll I dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti orijinarji" u metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva, u fil-Protokoll II dwar l-assistenza amministrattiva reċiproka f'materji doganali;
- (b) l-astensjoni mill-Ukrajna milli tintroduċi dazji ġodda jew imposti li jkollhom effett ekwivalenti u restrizzjonijiet kwantitattivi ġodda jew miżuri li jkollhom effett ekwivalenti għal importazzjonijiet li joriginaw mill-Unjoni jew milli żżid il-livelli eżistenti ta' dazji jew imposti jew milli tintroduċi kull restrizzjoni oħra mill-jum tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament;
- (c) ir-rispett tal-prinċipji demokratiċi, id-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali u r-rispett tal-prinċipju tal-istat tad-dritt previsti fl-Artikolu 2 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni.

Artikolu 3

Sospensjoni temporanja

Meta l-Kummissjoni ssib li jkun hemm biżżejjed evidenza ta' nuqqas ta' konformità mal-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2 tista' tissospendi kompletament jew parzjalment l-arrangamenti preferenzjali pprovduti f'dan ir-Regolament, skont il-proċedura ta' eżaminazzjoni msemmija fl-Artikolu 5(2).

Artikolu 4

Klawżola ta' salvagwardja

1. Meta prodott li jorigina fl-Ukrajna huwa importat fuq termini li jikkawżaw, jew jheddu li jikkawżaw, diffikultajiet serji għal produttur tal-Komunità għal prodotti simili jew li jikkompetu direttament, id-dazji tat-Tariffa Doganali Komuni fuq prodott simili jistgħu jerġgħu jiġu introdotti f'kull hin mill-Kunsill li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata fuq proposta mill-Kummissjoni.
2. Fuq talba ta' Stat Membru jew fuq inizjattiva tal-Kummissjoni, il-Kummissjoni għandha tiegħu deċiżjoni formali biex tibda investigazzjoni f'hdan perjodu ta' zmien raġonevoli. Fejn il-Kummissjoni tiddeċiedi li tagħti bidu għal investigazzjoni, din

għandha tippubblika avviż f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* li jhabbar l-investigazzjoni. L-avviż għandu jipprovdi taqsira tal-informazzjoni riċevuta u jiddikjara li kwalunkwe informazzjoni rilevanti għandha tintbagħat lill-Kummissjoni. Għandu jispeċifika l-perjodu, li m'għandux jaqbeż l-erba' xhur mid-data tal-pubblikazzjoni tal-avviż, li fih il-partijiet interessati jistgħu jikkomunikaw l-opinjoni tagħhom bil-miktub.

3. Il-Kummissjoni għandha tfittex l-informazzjoni kollha li tqis meħtieġa u tista' tivverifika l-informazzjoni li taslilha mal-Ukrajna u ma' kull sors rilevanti ieħor. Tista' tiġi meġġuna mill-uffiċjali tal-Istati Membri li fit-territorju tagħhom tista' tintalab il-verifika, jekk dak l-Istat Membru jitlob dan.
4. Meta tkun qed teżamina jekk hemmx diffikultajiet serji, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra, *inter alia*, il-fatturi li ġejjin li jikkonċernaw produttori Komunitarji fejn l-informazzjoni tkun disponibbli:
 - sehem mis-suq,
 - il-produzzjoni,
 - il-ħażniet,
 - il-kapaċità ta' produzzjoni,
 - l-użu ta' kapaċità,
 - l-impjieg,
 - l-importazzjonijiet,
 - il-prezzijiet.
5. L-investigazzjoni għandha titlesta fi żmien sitt xhur wara l-pubblikazzjoni tal-avviż imsemmi fil-paragrafu 2. Il-Kummissjoni tista', f'każ ta' ċirkostanzi eċċezzjonali, testendi dan il-perjodu skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 5.
6. Il-Kummissjoni għandha tiegħu deċizzjoni fi żmien tliet xhur, skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 5. Deċizzjoni simili għandha tidhol fis-seħh fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni tagħha.
7. Fejn ċirkostanzi eċċezzjonali li jeħtieġu azzjoni immedjata jagħmluha impossibbli ssir investigazzjoni, il-Kummissjoni tista', wara li tinforma lill-Kumitat, tiegħu kwalunkwe miżura preventiva li hi strettament neċessarja.

Artikolu 5

Proċedura tal-kumitat

1. Għall-implimentazzjoni tal-Artikolu 1(2) u tal-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tkun meġġuna mill-Kumitat tal-Kodiċi Doganali stabbilit permezz tal-Artikolu 248a tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92. Il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 6

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika għal tliet snin.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u għandu japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA GHALL-PROPOSTI LI
GHANDHOM IMPATT BAĠITARJU LIMITAT ESKLUSSIVAMENT GHAN-NAHA
TAD-DHUL

1. ISEM TAL-PROPOSTA

Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-introduzzjoni ta' miżuri kummerċjali awtonomi temporanji għall-Ukrajna li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali disponibbli taħt il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni

2. LINJI BAĠITARJI

Il-Kapitolu u l-Artikolu: Il-Kapitolu 12, l-Artikolu 120 (Dazji doganali)

L-ammont ibbaġitjat għas-sena 2016: EUR 18 465,30 miljun

3. L-IMPATT FINANZJARJU

- ☐ Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni finanzjarja
- ☒ Il-proposta ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq in-nefqa iżda għandha impatt finanzjarju fuq id-dhul – l-effett huwa kif ġej:

(f' miljuni ta' EUR sa ċifra deċimali waħda)

Linja ta' dhul ⁶	2016	2017
Artikolu 120	0	35,3

Is-sitwazzjoni wara l-azzjoni					
Linja ta' dhul	2016	2017	2018	2019	2020
Artikolu 120	18 465,30	18 430	18 430	18 430	

4. MIŻURI KONTRA L-FRODI

Il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar id-dwana hija mfassla biex tiżgura l-applikazzjoni tajba tal-miżuri kollha tal-UE dwar id-dwana, inklużi l-preferenzi tariffarji stabbiliti f'dan ir-Regolament, li jipprevedi wkoll l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet neċessarji tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Ukrajna u l-applikazzjoni tal-Protokoll I tiegħu dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti originarji" u l-metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva u l-Annessi rispettivi tiegħu, u l-possibbiltà, wara konsultazzjonijiet, tal-irtirar temporanju tal-preferenzi tat-tariffi fil-każ ta' frodi u irregolaritajiet li jinvolvu trattament preferenzjali.

⁶ F'dak li għandu x'jaqsam mar-rizorsi proprji tradizzjonali (dazji agrikoli, imposti fuq iz-zokkor, dazji doganali), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 25 % tal-kostijiet tal-ġbir.

5. KUMMENTI OHRA

Din l-istima hija bbażata fuq kalkoli interni.